



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 11.7.2007  
COM(2007)406 definitief

2007/0139(ACC)

Voorstel voor een

**VERORDENING VAN DE RAAD**

**betreffende de opening van autonome tijdelijke communautaire tariefcontingenten voor de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit Zwitserland**

(door de Commissie ingediend)

## TOELICHTING

De Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten<sup>1</sup> is rechtstreeks van toepassing in de uitgebreide Europese Unie. De handelsstromen overeenkomstig de preferenties in het kader van de vorige bilaterale regelingen tussen Zwitserland en respectievelijk Bulgarije en Roemenië moeten echter worden gehandhaafd. De in de bijlagen 1 en 2 van de genoemde overeenkomst vastgestelde bilaterale handelsconcessies moeten derhalve worden aangepast. In afwachting van de afronding van de bilaterale procedures voor wijziging van de overeenkomst, is er behoefte aan autonome overgangsmaatregelen om ervoor te zorgen dat het met het contingent samenhangende voordeel beschikbaar blijft.

Het proces-verbaal van overeenkomst dat op 2 mei 2007 door de vertegenwoordigers van de Europese Gemeenschap en Zwitserland is geparafeerd, voorziet met name in concessies door de Gemeenschap voor aardbeien, snijbiet en kardoem, waarvoor contingentbeheersprocedures moeten worden goedgekeurd overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek<sup>2</sup>.

Daarom wordt voorgesteld dat de Raad onverwijld de bijgaande autonome overgangsmaatregelen goedkeurt om nieuwe communautaire tariefcontingenten voor de invoer van aardbeien, snijbiet en kardoem van oorsprong uit Zwitserland te openen.

---

<sup>1</sup> PB L 114 van 30.4.2002, blz. 132, laatstelijk gewijzigd bij Besluit nr. 3/2005 van het Gemengd Landbouwcomité (PB L 346 van 29.12.2005, blz. 33).

<sup>2</sup> PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 214/2007 (PB L 62 van 1.3.2007, blz. 6).

Voorstel voor een

## VERORDENING VAN DE RAAD

### **betreffende de opening van autonome tijdelijke communautaire tariefcontingenten voor de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit Zwitserland**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 133,

Gezien het voorstel van de Commissie<sup>3</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Na de toetreding van Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie moeten de landbouwhandelsstromen overeenkomstig de voorheen in bilaterale overeenkomsten tussen deze beide lidstaten en Zwitserland verleende preferenties in stand worden gehouden. De Gemeenschap en Zwitserland zijn overeengekomen de aanpassing van de tariefconcessies voort te zetten in het kader van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten<sup>4</sup>, hierna "de overeenkomst" genoemd, die op 1 juni 2002 in werking is getreden. De aanpassing van deze concessies omvat de opening van nieuwe communautaire tariefcontingenten voor de invoer van aardbeien (GN-code 0810 10 00), snijbiet en kardoer (GN-code 0709 90 20) van oorsprong uit Zwitserland.
- (2) De bilaterale procedure voor de aanpassing van de concessies van de bijlagen 1 en 2 bij de overeenkomst neemt enige tijd in beslag. Om ervoor te zorgen dat het met het contingent samenhangende voordeel beschikbaar blijft tot de inwerkingtreding van die aanpassing, is het dienstig deze tariefcontingenten autonoom voor een overgangperiode te openen. Om ervoor te zorgen dat de partijen voldoende tijd hebben om de bilaterale procedure en de uitvoeringsbepalingen af te ronden, wordt voorgesteld deze tariefcontingenten tot en met 31 december 2009 te openen.

---

<sup>3</sup> PB C ... van ..., blz. ....

<sup>4</sup> PB L 114 van 30.4.2002, blz. 132, laatstelijk gewijzigd bij Besluit nr. 3/2005 van het Gemengd Landbouwcomité (PB L 346 van 29.12.2005, blz. 33).

- (3) In Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek<sup>5</sup> is een regeling voor het beheer van tariefcontingenten opgenomen. De bij de onderhavige verordening geopende tariefcontingenten moeten overeenkomstig die regeling worden beheerd door de communautaire autoriteiten en de lidstaten.
- (4) De in artikel 4 van de overeenkomst vervatte regels betreffende de oorsprong van producten zijn van toepassing,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

1. Voor de periode van 1 januari tot en met 31 december wordt een tijdelijk autonoom communautair tariefcontingent, vrij van rechten, geopend voor producten van GN-code 0810 10 00 van oorsprong uit Zwitserland.  
Het contingent heeft volgnummer 09.0948. Het jaarlijkse volume bedraagt 200 ton nettogewicht.
2. Voor de periode van 1 januari tot en met 31 december wordt een tijdelijk autonoom communautair tariefcontingent, vrij van rechten, geopend voor producten van GN-code 0709 90 20 van oorsprong uit Zwitserland.  
Het contingent heeft volgnummer 09.0950. Het jaarlijkse volume bedraagt 300 ton nettogewicht.
3. In 2007 worden de in de leden 1 en 2 vastgestelde tariefcontingenten geopend voor de periode van de dag van inwerkingtreding van de onderhavige verordening tot en met 31 december, voor de volledige in die leden genoemde volumes.
4. De in de leden 1 en 2 bedoelde tariefcontingenten lopen af op 31 december 2009.
5. De in artikel 4 van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten vastgestelde oorsprongsregels zijn van toepassing op de in de leden 1 en 2 van dit artikel bedoelde producten.

#### *Artikel 2*

De in artikel 1 bedoelde tariefcontingenten worden beheerd door de Commissie overeenkomstig de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.

---

<sup>5</sup> PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 214/2007 (PB L 62 van 1.3.2007, blz. 6).

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 september 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad*  
*De Voorzitter*

**FINANCIËEL MEMORANDUM VOOR VOORSTELLEN DIE UITSLUITEND  
GEVOLGEN HEBBEN VOOR DE ONTVANGSTENZIJDEN VAN DE BEGROTING**

**1. BENAMING VAN HET VOORSTEL:**

Voorstel voor een Verordening van de Raad betreffende de opening van autonome tijdelijke communautaire tariefcontingenten voor de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit Zwitserland

**2. BEGROTINGSONDERDELEN**

Hoofdstuk 10 – post 100: Landbouwrechten  
Voor 2007 uitgetrokken bedrag: 1.486,7 miljoen euro

**3. FINANCIËLE GEVOLGEN**

- Het voorstel heeft geen financiële gevolgen
- Het voorstel heeft geen financiële gevolgen voor de uitgaven maar wel voor de ontvangsten, namelijk:

*(mln. €)*

Begrotingsonderdeel	Ontvangsten <sup>6</sup>	Jaar 2007
Artikel 100	<i>Gevolgen voor eigen middelen</i>	-0,004
Artikel ...	<i>Gevolgen voor eigen middelen</i>	

Situatie na de actie				
	2008	2009	2010	2011
Artikel 100	-0,004	-0,004		
Artikel ...				

**4. FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN**

—

**5. ANDERE OPMERKINGEN**

Op dit moment worden slechts geringe hoeveelheden van deze beide producten uit Zwitserland ingevoerd, zodat deze maatregel geen grote financiële gevolgen zal hebben.

---

<sup>6</sup> Wat de traditionele eigen middelen betreft (landbouwheffingen, suikerheffingen, douanerechten) zijn de aangegeven bedragen nettobedragen, dat wil zeggen de brutobedragen na aftrek van 25% invorderingskosten.